

Germany-Schwerin: Road construction works

OJ S 45/2021 05/03/2021

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landeshauptstadt Schwerin – Der Oberbürgermeister

Postal address: Am Packhof 2-6

Town: Schwerin

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Postal code: 19053

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@ks-mecklenburg.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.schwerin.de>

I.1. Name and addresses

Official name: WAG

Postal address: Eckdrift 43 - 45

Town: Schwerin

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Postal code: 19061

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@ks-mecklenburg.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.wag-schwerin.de/>

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtwerke Schwerin GmbH im Auftrag der Netzgesellschaft Schwerin mbH

Postal address: Eckdrift 43

Town: Schwerin

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Postal code: 19061

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@ks-mecklenburg.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.ngs-schwerin.de/>

I.1. Name and addresses

Official name: Schweriner Abwasserentsorgung Eigenbetrieb der Landeshauptstadt Schwerin

Postal address: Eckdrift 43 -45

Town: Schwerin

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Postal code: 19061

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@ks-mecklenburg.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.saesn.de/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXSQYY6YD5W/documents>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXSQYY6YD5W>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Landeshauptstadt Schwerin – Der Oberbürgermeister – c/o KSM

Kommunalservice Mecklenburg AöR – Zentrale Vergabestelle

Postal address: Eckdrift 41

Town: Schwerin

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Postal code: 19061

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@ks-mecklenburg.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.schwerin.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Landeshauptstadt Schwerin – Straßenbau Rogahner Straße 2. BA

Reference number: 2021010015

II.1.2. Main CPV code

45233120 Road construction works

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Straßenbau.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232000 Ancillary works for pipelines and cables

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Rogahner Straße 19061 Schwerin

II.2.4. Description of the procurement

Los 1: Verkehrsanlagen / Straßenentwässerungsanlage / Beleuchtungsanlage

- 8 800 m² Asphaltarbeiten (Trag-, Binder-, und Deckschicht),
- 7 500...m³ Bodenauftrags- und Vorbelastungsschüttung herstellen / Rückbauen,
- 4 800...m Bordsetzarbeiten,
- 6 500...m³ ungebundene Tragschichten,
- 1 400...m Kanalentwässerungsarbeiten Regenentwässerung DN 150 – DN 500,
- 3St. Regenwasserbehandlungsanlagen,
- 3 500...m² Nebenanlagen (Gehweg),
- 5 St. Neubau Bushaltestellen,
- 1 350 m...Neubau Straßenbeleuchtungsanlage,
- 1 500 m Markierungsarbeiten.

Los 2: Radverkehrsanlage / Radverkehrsbrücke

- 1 St.Fuß- und Radwegbrücke,
- 500...m Neubau Radweganlage.

Los 3: Ingenieurbauwerke

- 1 Straßenbrücke,
- 1 Stützwand.

Los 4: Entwässerungsanlagen Schmutzwasser

- 300 m Schmutzwasserleitung DN 150 - DN 300,
- 1 200 m Abwasserdruckrohrleitung DN 50 - DN 100,
- 3 St. Umbau / Neubau Abwasserpumpwerke,
- 1 500 m Stilllegung SW-Kanal.

Los 5. Medienversorgung Gas, Elektro, Telekommunikation

- 550 m Gasversorgungsleitungen d 32 - d 160,
- 1 450 m Elektroversorgungsleitungen 1 KV,
- 3 900 m Telekommunikationsleitungen.

Rückbau / Stilllegung Bestandsleitungen

Durchörterung Bahndamm Verlegung Schutzrohre

Los 6: Medienversorgung Trinkwasser

- 1 450 m Trinkwasserversorgungsleitung d 125-180 incl. Umbindungen HA.
- Rückbau / Stilllegung Bestandsleitungen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 07/06/2021 End: 01/12/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: 2004 9001

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Eigenerklärung zur Eignung,
- Bietererklärung zur Unternehmensgröße (Formular „Bietererklärungen“),
- Verpflichtungserklärung zum Mindestlohn gem. Gesetz über die Vergabe öffentlicher Aufträge in Mecklenburg-Vorpommern (VgG M-V), (Formular „Bietererklärungen“),
- Eigenerklärung zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen gem. § 11 VgG M-V (Formular „Bietererklärungen“).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Eigenerklärung zur Eignung.

Einzureichende Unterlagen:

- Referenznachweise (mit dem Angebot vorzulegen): Los 1-3: vergleichbare Referenzen, Gütezeichen AK2 Güteschutz Kanalbau, Eintragung EVU-verzeichnis
- Los 4: vergleichbare Referenzen, Güteschutz Kanalbau AK 2, DVGW-Zulassung
- Los 5: vergleichbare Referenzen
- DVGW-Zulassung GW 301 für Gasleitungen Gruppe G1 (ge, pe, pvc, st) für alle Drücke und Nennweiten, EVU-Zulassung
- Zertifizierung / Qualifikationsnachweise für Arbeiten mit Niederspannungs- und Mittelspannungskabel, Glasfaser- Leerrohrsysteme, EVU-Zulassung, Gütezeichen Kabel- und Leitungstiefbau
- Los 6: vergleichbare Referenzen
- DVGW-Zulassung GW 301 für Trinkwasserleitungen Gruppe W3 (az, ge, gfk, pe, pvc, st),
- Urkalkulation (die Urkalkulation wird für die Prüfung der Preise geöffnet, im Anschluss wieder verschlossen) (auf Anforderung der Vergabestelle vorzulegen),
- Unternehmensbezogene Unterlagen (auf Anforderung der Vergabestelle vorzulegen): – Referenznachweise mit den im Formblatt Eigenerklärung zur Eignung genannten Angaben,
- Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal,
- Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer,
- Rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde),
- Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist,

- Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt,
- Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen,
- Nachweise hinsichtlich einer eventuell durchgeführten Selbstreinigung.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Eigenerklärung zur Eignung.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Geforderte Sicherheiten:

Vertragsstrafen, Sicherheitsleistung für Vertragserfüllung und Mängelansprüche (§ 17 VOB/B), siehe Formblatt 131 Besondere Vertragsbedingungen Punkt 2, 4 und 5.

Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter.

Einzureichende Unterlagen:

- Leistungsbezogene Unterlagen (auf Anforderung der Vergabestelle vorzulegen): – Nachweis der im Rahmen des konkreten Beschaffungsvorgangs von der Beschaffungsstelle geforderten „Technischen Kriterien für den Einsatz von Fahrzeugrückhaltesystemen in Deutschland“, veröffentlicht auf der Homepage der Bundesanstalt für Straßenwesen (BASt), durch Einzelnachweis oder Bezugnahme auf die von der BASt veröffentlichte Technische Übersichtsliste für Fahrzeug-Rückhaltesysteme in Deutschland,
- Produktdatenblätter benannter Fabrikate (nur soweit vom Bieter Angaben gemacht wurden).
- Sonstige Unterlagen
 - Preisermittlungsunterlagen (z. B. Auszüge aus der Urkalkulation) zur Aufklärung auffälliger Einheitspreise,
 - Urkalkulation,
 - Zur Höhe des Umsatzes Bestätigung eines vereidigten Wirtschaftsprüfers/Steuerberaters oder entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 09/04/2021 Local time: 11:00

IV.2.3.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 08/06/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 09/04/2021 Local time: 11:00

Place:

19061 Schwerin, Eckdrift 41

Information about authorised persons and opening procedure: Vertreter des Auftraggebers

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Angebote dürfen ausschließlich verschlüsselt (über das Bietertool) eingereicht werden.

Angebote, die per E-Mail oder über die Funktion „Kommunikation“ eingehen, werden aufgrund der Nichteinhaltung der Form gemäß § 16 EU Nr. 2 VOB/A ausgeschlossen.

Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge, sowie sämtliche Unterlagen eingereicht werden können: Deutsch

Die in den Ausschreibungs-/Vergabeunterlagen enthaltenen Dokumente und Informationen sind vertraulich zu behandeln und dürfen ausschließlich zur Angebotserstellung /Auftragsausführung verwendet werden. Die Weitergabe an nicht am Verfahren beteiligte Dritte ist untersagt.

Zur Angebotsauswertung wird um die Übersendung der Angebotsdatei im GAEB-Format „84“ gebeten.

Grundsätzlich erfolgt die Kommunikation über das „Deutsche Vergabeportal“ (DTVP), über die Funktion „Kommunikation“.

Gem. DSGVO Art. 6 Abs. 1 b werden im Rahmen des Vergabeverfahrens zur Verfügung gestellte, auch personenbezogene Informationen und Daten erfasst, organisiert, gespeichert, verwendet und gelöscht. Nach Abschluss des Vergabeverfahrens, des Förder- und Rechnungsprüfungsverfahrens und nach Ablauf der gesetzlichen Aufbewahrungsfrist werden die Daten gelöscht.

Die Auftragserteilung erfolgt durch den nachfolgenden Auftraggeber:

Los 1-3: Landeshauptstadt Schwerin, Fachdienst Verkehrsmanagement

Los 4: SAE, Schweriner Abwasserentsorgung, Eigenbetrieb der LH Schwerin

Los 5: Stadtwerke Schwerin GmbH im Auftrag der NGS, Netzgesellschaft Schwerin

Los 6: WAG, Wasserversorgungs- und Abwasserentsorgungsgesellschaft Schwerin

Der Zuschlag erfolgt an den wirtschaftlichsten Bieter der Gesamtleistung der Lose 1 bis 6.

Bekanntmachungs-ID: CXSQYY6YD5W

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern

Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14

Town: Schwerin
Postal code: 19053
Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabekammer leitet gemäß § 160 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/03/2021